



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2026 m. liepos 20 d.
(OR. en)

11891/26

Tarpinstitucinė byla:
2026/0204(NLE)

ECOFIN 1013
UEM 363
FIN 1072
ECB
EIB

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS, kuriuo iš dalies keičiamas
2021 m. rugsėjo 8 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas dėl Airijos
ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

... m. ... d.

**kuriuo iš dalies keičiamas 2021 m. rugsėjo 8 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas
dėl Airijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2021 m. vasario 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/241,
kuriuo nustatoma ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė,¹ ypač į jo 20 straipsnio
1 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

¹ OL L 57, 2021 2 18, p. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

kadangi:

- (1) 2021 m. gegužės 28 d. Airijos pateiktą nacionalinį ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą Komisija Tarybai pasiūlė įvertinti teigiamai. 2021 m. rugsėjo 8 d. Taryba teigiamą įvertinimą patvirtino įgyvendinimo sprendimu² (toliau – 2021 m. rugsėjo 8 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas). 2021 m. rugsėjo 8 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas buvo iš dalies pakeistas 2023 m. liepos 14 d.³, 2023 m. gruodžio 8 d.⁴, 2024 m. birželio 21 d.⁵, 2025 m. kovo 11 d.⁶, 2025 m. liepos 8 d.⁷ ir 2026 m. sausio 20 d.⁸ Tarybos įgyvendinimo sprendimais;
- (2) 2026 m. gegužės 29 d. Airija pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnio 1 dalį Komisijai pateikė pagrįstą prašymą pasiūlyti iš dalies pakeisti 2021 m. rugsėjo 8 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimą, nes dėl objektyvių aplinkybių dalies ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įgyvendinti nebeįmanoma. Tuo remdamasi Airija pateikė iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą;

Daliniai pakeitimai pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnį

- (3) dėl objektyvių aplinkybių Airijos pateikti ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano daliniai pakeitimai yra susiję su 13 priemonių;

² Žr. dokumentus ST 11046/21 ir ST 11046/21 ADD 1 (<http://register.consilium.europa.eu>).

³ Žr. dokumentą ST 11336/23 (<http://register.consilium.europa.eu>).

⁴ Žr. dokumentus ST 15965/23 ir ST 15965/23 ADD 1 (<http://register.consilium.europa.eu>).

⁵ Žr. dokumentus ST 10262/24, 10262/24 ADD 1 ir ST 10262/24 ADD 1 COR 1 (<http://register.consilium.europa.eu>).

⁶ Žr. dokumentus ST 6318/25 ir ST 6318/25 ADD 1 (<http://register.consilium.europa.eu>).

⁷ Žr. dokumentus ST 10528/25 ir ST 10528/25 ADD 1 (<http://register.consilium.europa.eu>).

⁸ Žr. dokumentus ST 17019/25 ir ST 17019/25 ADD 1 (<http://register.consilium.europa.eu>).

- (4) Airija paaiškino, kad 13 priemonių buvo iš dalies pakeistos siekiant įgyvendinti geresnę alternatyvą, kad būtų galima sumažinti administracinę naštą ir supaprastinti 2021 m. rugsėjo 8 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimą, vis tiek pasiekiant tų priemonių tikslus. Tai yra susiję su šiomis priemonėmis: C1-I3 (Viešojo sektoriaus modernizavimo projektas pagal programą „Pathfinder“), C1-I4 (Sudaryti sąlygas būsimai elektrifikacijai tikslingai investuojant į Korko priemiestinę geležinkelio liniją), C1-I5 (Nacionalinė didžiųjų uždavinių programa), C1-I6 (Geresnis durpynų rekultivavimas), C1-I7 (Upių baseinų valdymo planas. Didesnio užmojo programa), C2-I2 (Airijos įmonių skaitmeninė transformacija), C2-I4 (Atsakymo į gyventojų surašymą internetu galimybė), C3-R5 (Kova su pinigų plovimu), C5-I1 (Biometano pramonės plėtra Airijoje), C5-I2 (Droedės įkrovimo infrastruktūra), C5-I3 (SEAI/HSE bandomoji energetikos ir priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo programa „Pathfinder“), C5-I4 (Mokyklų sektoriaus priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimas ir modernizavimas pagal išplėstinę programą „Pathfinder“) ir C5-I5 (Viešųjų pastatų modernizavimas). Tuo remdamasi Airija paprašė tas priemones iš dalies pakeisti. 2021 m. rugsėjo 8 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

Korektūros klaidų ištaisymas

- (5) 2021 m. rugsėjo 8 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo tekste buvo aptikta viena korektūros klaida, turinti įtakos vieno komponento vienai tarpinei reikšmei ir vienai priemonei. Siekiant ištaisyti tą korektūros klaidą, neatitinkančią 2021 m. gegužės 28 d. Komisijai pateikto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano turinio, dėl kurio susitarė Komisija ir Airija, 2021 m. rugsėjo 8 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti iš dalies pakeistas. Ta korektūros klaida yra susijusi su 1 komponento (Žaliosios pertvarkos spartinimas) 1.2.1 priemonės „Įmonių sektoriaus priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo spartinimas. Anglies dioksido mažinimo fondas“ 4 tarpine reikšme. Šis ištaisymas neturi įtakos minėtų priemonių įgyvendinimui;

Komisijos vertinimas

- (6) Komisija įvertino iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje nustatytus vertinimo kriterijus;
- (7) Komisijos nuomone, Airijos pasiūlyti daliniai pakeitimai nedaro poveikio 2021 m. rugsėjo 8 d. Tarybos įgyvendinimo sprendime dėl Airijos išdėstytam teigiamam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano aktualumo, efektyvumo, veiksmingumo ir darnos įvertinimui pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje nustatytus vertinimo kriterijus;

Teigiamas įvertinimas

- (8) Komisijai teigiamai įvertinus iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą ir padarius išvadą, kad tas planas pakankamai atitinka Reglamente (ES) 2021/241 nustatytus vertinimo kriterijus, pagal to reglamento 20 straipsnio 2 dalį ir V priedą turėtų būti išdėstytos iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui įgyvendinti būtinos reformos ir investiciniai projektai, atitinkamos tarpinės bei siektinos reikšmės ir rodikliai, taip pat turėtų būti nurodyta iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui įgyvendinti Sąjungos teikiama suma;

Finansinis įnašas

- (9) Airijos iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano visos numatytos išlaidos yra 1 153 797 007 EUR. Kadangi iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano visos numatytos išlaidos yra lygios atnaujintam Airijai teikiamam didžiausiam finansiniam įnašui, Airijos iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui skiriamas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/1755⁹ 4a straipsnį ir pagal Reglamento (ES) 2021/241 20 straipsnio 4 dalį ir 21a straipsnio 6 dalį nustatytas finansinis įnašas turėtų būti lygus 1 153 797 007 EUR. Todėl Airijai skirtas finansinis įnašas nesikeičia;
- (10) todėl 2021 m. rugsėjo 8 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas. Siekiant aiškumo, 2021 m. rugsėjo 8 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo priedas turėtų būti pakeistas nauju;
- (11) šis sprendimas nedaro poveikio jokių procedūrų, susijusių su Sąjungos lėšų skyrimu pagal bet kurią kitą Sąjungos programą, išskyrus ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę, arba procedūrų, kurios susijusios su vidaus rinkos veikimo iškraipymu ir gali būti vykdomos, visų pirma, pagal Sutarties 107 ir 108 straipsnius, rezultatams. Jis nėra viršesnis už reikalavimą, kad pagal Sutarties 108 straipsnį valstybės narės praneštų Komisijai apie galimos valstybės pagalbos atvejus,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

⁹ 2021 m. spalio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1755, kuriuo sukuriamas prisitaikymo prie „Brexit’o“ rezervas, (OL L 357, 2021 10 8, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

1 straipsnis

Iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimas

Airijos iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimas remiantis Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje nustatytais kriterijais patvirtinamas.

2 straipsnis

Daliniai pakeitimai

2021 m. rugsėjo 8 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo dėl Airijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo priedas pakeičiamas šio sprendimo priede esančiu tekstu.

3 straipsnis

Adresatas

Šis sprendimas skirtas Airijai.

Priimta

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė
